

Huhtikuun Säkenet

ovat ilmestyneet ja saapuvat tilaajilleen näinä päivinä. Yksityisnumeroita vielä saatavana rajoitettu määrä. Uusien tilausten kanssa on kiirehdittävä.

Huhtikuun Säkenien sisällöstä mainittakoon:

NIKOLAI LENIN, Venäjän sosialistinen pääministeri, kirjottaa Venäjän vallankumouksesta ja sen merkityksestä mieltäkiinnittävän artikkelin.

NIKU SIPERIASSA on tavattoman hauska näytelmä. Sen lukeminen antaa virkistävän ja hauskan hetken. Näytelmäsuoroillekin erittäin sopiva. **SANKARI TOLVANA** on

jatkokertomus, alkaen tästä numerosta jännittävä ja huvittavaa lukemista. Alkakaikaa seurata alusta. Sen kirjottaja on **Hijoppi Rotilainen.**

HUGO HAASE arvostelee Saksan kansimielistä politiikkaa, paljastaen mailmalle Saksan junkkerien kullissientakaista vehkeilyä.

TERRORISTI kuvaa venäläisiä siirtolaista New Yorkissa ja minkä vaikutuksen heihin on tehnyt Venäjän vallankumous.

JAPANIN JA VENÄJÄN VALLANKUMOUS on erittäin mielenkiintoinen **S. Katayaman** artikkeli, josta selviää Japanin hallitsevan luokan pelko Venäjän työväenvaltaa kohtaan.

YKSI ROISTOISTA on **K. A. Suvannon** tutkielma Suomen tunnetuimman kuvanveistäjän suhteesta työväen luokkataisteluun.

LAPSIRAJOTUSKYSYMYKSESTÄ kirjottaa **F. J. Syrjälä** ansiokkaan tutkimuksen.

JUSSI VIITA luo katsauksen varhaisempaan materialistiseen filosofiaan.

JOKAINEN NUMERO sisältää runsaasti sekä kaunokirjallista että tieteellistä lukemista. Kirjotukset ovat arvokkaita, ensiluokkaisia. Jokaisen työläisen pitäisi näinä nykyisinä aikoina seurata Säkeniä

Jokaiselle Säkenet Tilatkaapa heti!!

Tilauhinna: Kokovuosi \$1.50. Yksityisnumerot 15c.

TOVERI Astoria, Ore. Box 99.

OSASTOILLE JA ASIAMIEMILLEMME

TOVERIA LEVITTÄMÄÄN

Vajaa kuukausi on enää jällellä siihen, kun kirjapalkkioiden jakaminen Toverin tilausten mukana lakkautetaan. Asiamiehet kautta linjan kiiruhtakaapa lehtemme levitystyössä. Kirjapalkkioiden jako kestää ainoastaan tulevan toukokuun 15 p:ään asti. Siis ei ole aikaa jällellä kuin vajaata kolme viikkoa.

Toverin tilaajat, köytyykö yhtiään tuttavienne keskuudessa sellaista, jolle ei tulisi entuudestaan Toveria? Jos sellaisia tuttavita tilaajillamme suomalaisen keskuudessa löytyy, niin toimittakaa ne Toverin tilaajiksi. Jollette tapaa asiamiehiämme, niin passittakaa tilaukset suoraan lehtemme konttoriin.

Tilajaat, käännähtäkääpää hieman yhteisen asiamme hyväksi nyt lähimpinä päivinä ja hankikakaa edes yksi uusi tilaus Toverille.

RAHANVÄLITYS SUOMEEN.

Yhtenään saapuu kyselyjä välitetäänkö rahaa nykyisin Suomeen. Niin pian kuin asema hieman selviää ja saamme varmuuden siitä, menevtkö rahalahetykset Suomeen niiden oikeille omistajille, ilmoitamme siitä heti. Nykyisin näyttää siltä, että on parempi olla odottavalla kannalla sillä Suomen porvariston myötävaikutuksella siellä nykyisin perin epäluotettavat ainekset määräävät.

Toveruudella, Liikkeenhoitaja.

AVOIN KIRJE

OSASTOILLE JA YKSITYISILLE,

jotka omistavat osakkeita **Western Workmen's Publishing Co.** pyydetään ensi tilassa palauttamaan omistamansa osakepaperit liikkeen konttoriin, sillä liike on toista vuotta sitten laillistettu nimellä **Western Workmen's Pub. Society**, siksi on entisen yhtiön nimessä olevat osakepaperit vaihdettava uusiin.

Samalla kun palautatte entiset osakepaperit voitte myös ostaa uusia osakkeita, \$10.00 osake. Näin saatte entiset ja uudet osuutenne yhdisteiksi samaan osakekirjaan.

Toveruudella, Toverin konttori, Kitta A. J. PARTAN, liikkeen.

Kirotta työ! Kirotta teollisuutta! Kirotta lah-
tarit, kun pelasyt niin tökerösti, et-
tä saattoivat molaen pinteeseen tässä maassa olevat edustajansa!

Uusi pikkuplaneetta?

Zürichin ilmatieteilijöille keskus-
semmalle ilmotetaan Heidelbergin ob-
servatorioista:
Tällä viikoksi Marsin ja Jupiterin välillä löydetyn uuden pikkuplaneetan suhteeseen on tehty erityisesti merkityksellistä oleva havainto. Tuolla pikkuplaneetalla on, näet, huomattu olevan neljätoista suuruusluokkaa oleva kuu, ollen tämä alnoa tapaus, missä pikkuplaneetolla tähän saakka on kuita huomattu. Uuden planeetan etäisyys auringosta on vain vähän suurempi kuin maan. Mainittu taivaan kappale on tällä jatkuvan tarkastelun alaisena.

Noita ns. pikkuplaneettoja, tai asterioideja eli planeetoita on tätä ennen löydetty melkein lukematonta. Suurimmitaan niistä eivät ole edes meidän kuumme koloista, ja on niitä arveltu jäännöksiksi jostakin aurinkokuntaamme kuuluneesta jommasta kiertotähdessä, joka syystä tai toisesta olisi erkynyt pirstaleiksi. Kun niiden radat ovat kovin epäsuunnolliset, on useita kertoja tapahtunut, että uusiksi ilmoitetut isommat pikkuplaneetat myöhemmin onkin huomattu jo ennestään tunnetuiksi, joten niiden isompienkaan lukumäärässä ei vielä nykyään voida olla varmoja. Nyt kyneessöoleva taivaankappale kiertävä pienen kuu on voinut jäädä ennen huomamaatta, sentähden ettei se ole sattunut edulliseen asemaan tai edulliseen valaistukseen.

JUNKKERIT ORJANPITÄJÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 27, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
Erkäässä Saksan laajimmalle levineistä päivälehdistä oli viime helmikuun 27 p. näin kuuluva ilmotus:
"100 markan palkinnon maksan sille, joka mhuulle ilmoittaa, missä hak-
si t. k. 19 p. työstänsä lähtenyttyä puolalaisita tyttöäni, Eva Mignon ja Eva Florek oleskelevat.
Bewig, Lehdorf, lähellä Braun-
schweigia.

Samaalaisilla ilmoituksilla kuulutettiin enenään Amerikassa karanteleita orjia. Eikä siitä ole montakaan kymmentä vuotta, kun Saksan junkkerien nykyiset liittolaiset, Suomen

lahtarit, tuolla tavoin kuuluttelivat "palveluksestaan poistuneita" pilko-
lainta ja renkejään. Nykyään sillä lailla sivistysmaissa joskus näkee kuuluteltavan kadonneita koiria.

JUNKKERI-VILJELYSTÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., April 27, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
Sanomalehtien kertomuksen mukaan eräs San Franciscossa asuva merikapteeni, jonka kaksi tyttäriä on Saksassa ei ole voinut saada hankittua heille lupaa palata kotiin, siltä syystä — selittävätkä saksalaiset viranomaiset — että molemmat ovat "Saksan keisarin määräyksestä raskaana". Vajele pois! Junkkerit käyttävät jokaista tilaisuutta hanaan raumattomaksi, vieläpä pakottaen käymälänsä heidän lähetytykseen joutuneita californialaisiin hantomakoneilleen. Tietysti on Villen keisari tuonkin määräyksen antanut "jumalan käskystä"; niinhän se tapasi jo vanhan testamentin "jumala" tappaa vbelhikkansotia kaikki muut, vaan pitää parhaassa käyttökunnossa oleva nuoret tytöt. Mihinkäpä muuhun, tuonlaisen käsityskannan mukaan voisi Californian kaunottaria edullisemmin käyttää kuin junkkerihulluuden levittämiseen.

PRINSESSAN VAHTISOTURI.

(Vaikka prinsessa kohtaan tuntuu olevan vallalla sellaista vastenmielisyyttä, että heidät pitäisi kokonaan kadottaa menneisyydenkin historiaan, kerrotaankin kuitenkin seuraava tarina, koska se liittyy mielenkiintoisesti tuon suuria suusia saavutaneen "Tosca" näytelmän tapahtumiin. Ranskalaiset, näet, valtasivat Neapelin kohta äskennäköisen näytelmässä kuvattujen hirmutöiden jällestä.)
Kun Napoleonin polkapuoli Eugen Beauharnais v. 1806 tuli Italian varakuinkaaksi, pakenivat Bourbonin sukusukset hallitsijat ja ruhtinaat maasta sellaisella läheellä, että heiltä suoraan unhottui yksi kuninkaallinen prinsessa ottamatta mukaan. Se oli Neapelin ent. kuninkaan Ferdinandin sisarpuoli, siveydellisessä suhteessa jo varsin turvalliseen ikään päässyt prinsessa.
Ritarihissistä kohtelaisuudestaan munterkin tunnetut ranskalaiset osottivat hänelle kalkkeja kunnioitusta, antoivatpa hänen pitää entisen eläkkeensäkin. Mutta yhdessä kohden

he kiellettyivät täyttämästä prinsessan vaatimusta. Ennen olt hänen asuntonsa edustalla ollut vahtisotilas, ja sen valloittajat nyt poltivat. Ja silnäpä oli asla, joka kävi kipeästi tuon vanhan naisen sydämele. Tuon tuostakin hän lähetti anomuksia, että hänelle taas annettaisiin kunnia-vahti, hänen korkean säätynsä osotteeksi. Virallinen vastaus, että Bourbonit olivat lakaneet hallitsemasta Neapelissa, ja ettei sellainen kunniasentähden enää heille kuulunut, ei vaikuttanut häneen ollenkaan rauhoittavasti.
Häntä tyyntyttäkseen ryhtyi prinsessa seurue vihdoin hyvätkortkottavaan petokseen. Vahtikoppi oli jätetty entiselle paikalleen, ja prinsessan suureen lyhytkaikisyyteen luotetaan, teetettiin siihen puusta ranskalaisen sotilahan näköiseksi maalattu luonnollisen kokoinen vahti. Petos onnistui täydellisesti. Prinsessa luuli sitä eläväksi vahtisoturiksi ja oli senjälkeen ihan tyytyväinen kohtaloonsa. Toisinaan hän vain ihmetteli sitä, kuinka vähän ranskalaiset sotilaat välittivät sotilaallisista tavoista; sillä hänen ohimennessään ei vahti koskaan tullut ulos kopistaan "tekemään kunniaa", vaan seista töljotti jäykkäänä kopsissaan.
Vielä kymmeniä vuosia prinsessan kuoleman jällestä tuo koreaksi maajaattu vahti seisi kopissaan yhä jäykkäänä kuin ennenkin, muistona siitä, kuinka vähällä tuo vertavuotava haava prinsessan sydämessä oli tullut parannetuksi.

OLUTTA
on jo kauan osattu sekä valmistaa että juoda. Kalevalan runojen mukaan olivat meidän suomalaiset esillemme mestareita molemmilla aloilla. Mutta onpa niitä näitä, eikä jo Adam paratisissa lohdutellut itseään oluhtarilla pahimmassa vastoinkäymisissään. Paratiisin väittävät raamattuun-uskojat todennäköisimmäksi ollen nykyisessä Mesopotamissa, ja vanhimmat Mesopotamian asukkaat, mitä tunemme, olivat seemiläisiä akkadeihin sulautuneet sumerialaiset. Kalkkiruokkain perustavain tietjen mukaan tämä sekakausi muodosti Babylonian vanhimman väestön. Jo nelisen tuhatta vuotta ennen meidän ajanlaskumme alkua — siis paljoa ennen kuin muinaisessa Egyptissä — oli heillä oluenpano ja oluenjuonti yleisenä tapana, joten se lienee alkuaan keksitty jo eräitä vuosituhsia aikaisemmin.

Sumerialaisten jäliltä löydetty monilukuiset kirjoitukset ulottuvat noin vuoteen 4000 e. Kr. Nykyisen käsityksen mukaan kuuluu sumerialaisten kausialaiseen kieliryhmään, joten tämä kanskin otaksutaan kausialaisrotukseksi. Koska he jo tunsivat oluen, voidaan sanoa oluenpanon olevan kotoisin Kaukasialta; muista lähteistä tiedetään humalainkäytön, kirpeän maun antamiseksi oluelle, olevan kaukasialaista alkuperää. Vanhimmat kirjalliset tiedot oluen valmistuksesta ovat alun kuudetta tuhatta vuotta sitten kirjoitetuissa kalkkiruokkissa. Babylonialaiset tekevät maltaita molemmilla siellä enimmäin viljellyistä viljaloista: ohraasta ja rehvehnäkstä. Sumerialaisten sana "Rasch" on todistettu merkitsevän olutta. Ohraolutta oli kolmealaista: tavallista käyttöolutta (rasch); väkevämpää, ehkä portterin tapasta (raschas), sekä vielä tavallistakin miedompaa "raittiusalkua" (raschud). Rehvehnäkölta näyttää myösoilleen sekä väkevämpiä että miedompia laatuja. Ihmisen lienee oluella ollut sama vaikutus kuin nykyäänkin. Niinpä sanotaan eräässä noin 3,000 vuotta ennen meidän ajanlaskumme alkua olleen Lagasehin kuninkaan Gudean laulussa: "Olutuvassa kävi elämä kuin Tigris-virrassa kovan tulvan aikana."
Niinä alkoina oli tapana "ryypätä" ruokopilillä imemällä suurista astioista. Enuma-nisch nimenen kertonuon puu päätyy kuvaukseen, kuinka kaikki babylonialaiset jumalat pitivät kokousta Anshar jumalan asunnossa ja sitte istuivat juopottelemaan. "Makea juoma muutti heidän mielen-
sä; oluenjuonnista turposivat heidän vatsansa ja he tulivat peräti väsyneiksi."
Babylonin kapakolta mainitaan kuningas Hammurabin laeissa, jotka ovat yli 2,000, ehkäpä lähes 3,000, vuotta vanhemmat meidän ajanlaskumme alkua. Kapakapitäljähä olivat siellä naiset, ja nuo palikat olivat kalkesta päättäen jo silloin huonossa maineessa.

Rauhan sanansaattaja.
... Mitä, aiotko palata takasin miehiesi luo? — Oletko hänelle siitä jo antanut vihjausta?
"Olen. Ostin uuden hatun ja käskin lähettää laskun hänelle."
Tuttavalliset välit.
Rouva (äskentullelle palvelustytölleen): — Minä menen tänä iltana teatteriin. Liina, ja tulen vatsa myöhällä kotiin. Jos sinä sattuisit nukkumaan —
Liina: — Ei sillä ole väliä, rouva, — sillä tapauksessa voitte vasta aamulla kertoa minikäin sen kappale oii.

Järjestöme asioita

LÄNSIPIIRIN PUHUJAN MATKA WASHINGTONISSA.

TOUKOKUULLA:
Winlock 1-3"
Vader 2"
Mt. Solo 4-5"
Puolangan hillillä 6"
Woodland 7-8"
Little Kalama 9"
Ilwaco 11-12"
Deep River (Puhuja tulee, jos osasto katsoo voitansa järjestää puhuttelu-
seuden.)

S. s. osastot! Valmistakaa toveri Hautamielelle niin hyvä puhuttelu-
seura mahdollista, ilmotamalla jo
nii aikaseen, että kaikki voivat jär-
jestää asiansa siten, ettei kukaan
voi syyttää muita kuin itseään, jos
ei saavu kuulemaan. Järjestäkää il-
tama, jos ei useammaksi, niin yh-
deksi illaksi, sillä toveri Hautamien
laista puhujaa ette ole aina tilaisuus-
desaan saamaan yhdeksi ohjelman
suorittajaksi. Tiedämme hyvin, et-
tä meitä kynnään yhtenäsi, mutta
meidän on kulujen edessä seisotta-
va, jotka jo olemme asiasta kussalla.
Toveruudella, Wash. Suom. Valtio-
kuntaa.
Ilmatulot tulevat Länsipiirin agi-
tatsioonikaasaan.

PÖYTÄKIRJA

Wyo. s. s. osastojen keskuskomitean kokouksesta huhtikuun 21 p., 1918.

Puheita johti E. Oikari ja kirjuri-na toimi allekirjottanut.
1. — Määrättiin palkinnot kirje-
vaihtokilpailussa, joka koski Wyom-
ingin, Utahin ja Coloradoa osasto-
ja: 1:nen palkinto "Ohdakkelle",
Bingham, Utah; 2:nen palkinto "F.
J. V-o-le", Hanna, Wyo.
2. — Kirjuri luki laatimansa toi-
mintakertomuksen keskuskomitean
tämänvuotisesta toiminnasta, joka hy-
väksyttiin.
Pöytäkirjan puolesta, L. Luoto.
Olemme tarkastaneet ja hyväksy-
neet edelläolevan pöytäkirjan.
Anna Lappala, Frank J. Viita-aho.
Pöytäkirjan tarkastajat.

KANSANKIRJEITÄ

CALIFORNIA
EUREKA
Tk. 21 p:n osaston kokous oli taas monesta aikaa mitä kummallisiin. "Radikaaleilta" oli lähetystyö pyytämässä haalia iltamiin pitoa varten "100:n" hyväksi. Asiasta sukeutuivat navakka otteu, kun puolet kokouksessa vastustivat vuokraamista ja toiset halusivat vuokrata. Vihdoin äänestettiin ja äänit menivät tasan ja puheenjohtaja ratkaisi äänit radikaalien hyväksi. Puheenjohtajana toimi Henry Paaso. Ne, jotka äänestivät vastaan selittivät että ei anneta haalia eikä olla missään tekemisissä sen roikan kanssa, ovat seuraavat: Aino Torri, Manta Sundman, Nestor Williams, John Koski, Anna Williams ja Nestor Westerlund. Ne, jotka suosivat tätä roikkaa, ovat Anton ja Katri Saari, Erkki Hill, A. Torri, L. Remell ja Y. Klemetti.

Sitte nousi kysymys, että mikä illan he saavat, ja osasto oli vähällä menettää tärkeän illan, joka oli jo itselle ilmoitettu, se ollen 18 p. toukok. Kun he eivät sitä saaneet, niin he tahtivat erästä toista iltana, jonka osasto myös jo oli itselleen varannut. Sanoivat, että jos eivät saa, niin he laittavat ilmat samana päivänä kuin on osastollakin johonkin muuhun öhailiin — johon vastattiin, että olisi hyvä, että he sen tekisivät että kerrankin päästäisiin heistä eroon. Meillä on valittu komitea määrittämään illat "heinä 4 p:n" viikolle, vaan jotkut häytävätkä ollen yhteistoiminnassa vastustajiemme kanssa, koska puollettii osaston parhaan illan antamista "radikaalien" käytettäväksi. Aikete epäonnistuitvat sentään tälläkertaa. — Syy miksi "kaalit" halusivat iltamiensa pitää osaston talolla on se, että he eivät uskalla omiin nimiinsä iltamia pitää. Iltama ilmoitettaisiin kesyttävästi ikäänkuin osaston laskun, vaikka kohta "166 vangittu" avustamiseksi. Tämän asian hyväksi oli heillä jo kerran ennenkin iltama ja samaan tuntuun ilmoitus, joten moni oli siinä uskossa, että se on osaston toimesta. — En sano tätä siksi, että pitäisin tarpeellisena kehottaa ketään olemaan poissa niistä iltamista, vaan siksi että iltamiin tulijät tietäisivät jo tullessaan kehen hommassa ne ovat. Muuten olkoon mainittu että kun me keräsimme varoja Suomen nälänhätäisten hyväksi ja pidimme iltaman, niin "radikaalit" agitteerivat, ettei kenenkään pitäisi niihin iltamiin mennä! Siis he tekevät kaikkensa sosialistien mustaamiseksi ja kun tarvitsevat apua niin kääntävät sosialistien puoleen. Mutta kyllä teidät tunnetaan. Olkoon vielä tässä sa-

nottu "radikaalien" harmiksi ja vastavillemiä tiedoksi, että Suomen avustustilamat onnistuivat hyvin; kokonaistulot iltamasta olivat \$77.85, ja menoja oli ainoastaan (maidosta) \$110. John Peters, Log Cabin leipomosta, lahjotti kaikki leivokset siihen iltamaan ja Gus Elonen lahjotti kahvit ja sokerit samaan tarkoitukseen. Suomen avustuskomitea vain lausuu kiitoksensa näille lahjottajille ja kaikille, jotka avustivat tätä tilaisuutta. Eureka on nyt lähettetty rahaa S. S.-järjestön keskusviraston kantata Suomeen \$194.00.

Sunnuntai-koulu taas alkaa osaston toimesta, ensimmäisenä sunnuntaina toukokuussa. On jo hyvä opettajiakin tiedossa ja toisia hankitaan. Siis lähettäkää, suomalaiset, lapsenne oppimaan suomea v. m. Kaikki ovat tervetulleita. Koulu on vapaa ja oppivälineet myös.

Vappu-juhlaa vietetään osaston toimesta.
Kirjallisuuskomitea luki osaston kokouksessa raportin maaliskuulta, osottaen se Toverin kokouksikerran tilauksia 5. puolivuotiskerran 3. ja Toverittarelle 2 tilausta. Kirjallisuutta oli myyty ainoastaan 75 sentin edestä. Eivät ole suuret tulokset, vaan ei nukuttukaan aivan ole. "Ripeämpi toiminta ei olisi haitaksi."
N. Williams.

ELK

Suomalainen joutunut taturmaisen kuoleman uhriksi tukkikämpällä. Täällä Goodyear Redwood vhtiön tukkikämpällä sai kuolettavan iskun päähäänsä puusta putoavasta oksasta suomalaisen metsätövälinein Frank Kiviniemi, kotoisin Pyhäjoelta, Oulun läänistä. Kiviniemellä on vaimo ja kaksi lasta Suomessa, siis ikävä uutinen heille. Hänellä on myös setä, Andrew Koskela, täällä samalla kämpällä.

Andrew Koskela on enemmän menettänyt veljensä täällä tapaturmaisen kuoleman kautta, sekä nyt sukulaispoikansa. On paljo surua ja ikävyyttä vanhalle raatajalle. Frank oli hiljainen sekä luonteensa puolesta parhaita, joten me kaikki häntä kaipauksella muistelemme. Kepeät mullat haudallesi, työn raskaan raataja.
O. H.

SAN FRANCISCO

Vaahluhuja. Ensi-syksyisiä vaaleja valtiosta valmistellaan monella tapaa, mutta kuvernöörinehdokkaista ollaan hyvin epätietoisia, sillä ehdokkaat ovat vielä "julkisen" salaisuuden verhossa. Kannatus tuntuu lankeavan etupäässä sille joka tulee olemaan kieltolain kannalla väkijoumiin nähden. Kun se tapahuu sellaisessa valtiossa kuin California, missä viiniä viljellään ja valmistetaan hyvin runsaassa määrässä, niin se todistaa että kieltolakkivsymys alkaa olla vakava yhteiskunnallinen kysymys. Tietysti maaseudulla, jossa viinimaita on silmankantamatt, märkä puolue on varmalla pohjalla.

Virasta erotettiin kaupungin orkesterin johtaja Fred. Schiller, syntynyt saksalain. Tämä on vain alkusoittoa, sillä kaupungin "isät" aikovat erottaa kaikki vihollismaalaiset kaupungin viroista, sekä myös erottaa kaikki ne virkailijat, jotka eivät asu kaupungin rajojen sisäpuolella. On nim. sellainen asetus, joka määrää kaupungissa asuminen jokaiselle kaupungin virassa olevalle henkilöille.
Lahjotti kiinalaisille. Kapteeni R. Dollar lahjotti N. M. K.

Hyvä hammaslääkäri

Alhaiset hinnat

Kivuttomat menetöt



Me emme palikkaa ketään hammaslääkäritä, vaan teemme työmme itse. Oikaa varnoja, että nimeste nimet Dr. Yates ja Dr. Pittenger meidän portaisnämme ja ovestamme, sillä me takkaamme kalken työmme 15 vuodeksi. Me säästämme teille rahaa, jos tullette meille.

SUOMEA PUHUTAAN.

DR. J. J. PITTENGER

KIVUTTOMAT HAMMASLÄÄKÄRIT.

Avoinna iltasin klo 7-2. Star-teatterin yläkerrassa.

Tehkää Pyykkipäivä Helpommaksi Vaimollenne

Pyykin pesu on liian kovaa työtä naiselle ja olisi tehtävä koneella.

The Thor Electric Washing Machine (sähköllä käypä pesukone) tekee tämän työn helpoksi, pesee puhtaaksi, säästää väatteita ja maksaa ainoastaan kaksi senttiä tunnilta sähköstä ja säästää pesulaskuja.

Hinnat nousevat toukok. 1 p., joten ostakaa nyt, niin säästättäte rahaa.

PACIFIC POWER & LIGHT COMPANY

Aina palveluksessa!

Puhelin 288

Tehkää Pyykkipäivä Helpommaksi Vaimollenne

Pyykin pesu on liian kovaa työtä naiselle ja olisi tehtävä koneella.

The Thor Electric Washing Machine (sähköllä käypä pesukone) tekee tämän työn helpoksi, pesee puhtaaksi, säästää väatteita ja maksaa ainoastaan kaksi senttiä tunnilta sähköstä ja säästää pesulaskuja.

Hinnat nousevat toukok. 1 p., joten ostakaa nyt, niin säästättäte rahaa.

PACIFIC POWER & LIGHT COMPANY

Aina palveluksessa!

Puhelin 288